Перевод



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА ПОСТАНОВЛЕНИЕ №931

от 29 ноября 2023 г.

Кишинэу

О проекте закона о ратификации Поправки № 5 к Финансовому договору между Республикой Молдова и Европейским инвестиционным банком для реализации Проекта «Сад Молдовы», подписанному в Кишинэу 31 июля 2014 года, и Поправки № 4 к Сопроводительному письму к нему, подписанных в Кишинэу 22 октября 2023 года

На основании статьи 25 Закона № 419/2006 о долге публичного сектора, государственных гарантиях и государственном рекредитовании (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2014 г., № 397-399, ст. 704), с последующими изменениями, Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Парламенту для рассмотрения проект закона о ратификации Поправки № 5 к Финансовому договору между Республикой Молдова и Европейским инвестиционным банком для реализации Проекта «Сад Молдовы», подписанному в Кишинэу 31 июля 2014 года, и Поправки № 4 к Сопроводительному письму к нему, подписанных в Кишинэу 22 октября 2023 года.

Премьер-министр

ДОРИН РЕЧАН

Контрассигнуют:

Заместитель Премьер-министра, министр сельского хозяйства и пищевой промышленности

Владимир БОЛЯ

Министр финансов

Петру Ротару

Z:\009\2023\HOTĂRÂRI\35229\35229-redactat-ru.docx

ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ЗАКОН

о ратификации Поправки № 5 к Финансовому договору между Республикой Молдова и Европейским инвестиционным банком для реализации Проекта «Сад Молдовы», подписанному в Кишинэу 31 июля 2014 года, и Поправки № 4 к Сопроводительному письму к нему, подписанных в Кишинэу 22 октября 2023 года

Парламент принимает этот органический закон.

- Ст. 1. Ратифицировать Поправку № 5 к Финансовому договору между Республикой Молдова и Европейским инвестиционным банком для реализации Проекта «Сад Молдовы», подписанному в Кишинэу 31 июля 2014 года, и Поправку № 4 к Сопроводительному письму к нему, подписанных в Кишинэу 22 октября 2023 года.
- Ст. 2. Правительству и другим государственным учреждениям принять необходимые меры для реализации положений указанных поправок.
- Ст. 3. Министерству финансов уведомить Европейский инвестиционный банк о ратификации указанных поправок.
- **Ст. 4.** Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

Председатель Парламента